

# VASNER

## *Milli Fan*



D

GB

### **Bedienungsanleitung**

Der mini Turmventilator für die extra frische Brise am Tisch.

### **Manual**

The mini tower fan for an extra fresh breeze at your desk.

Art. Nr.: VVMF1

[www.vasner.com](http://www.vasner.com)

Lieber Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für den hochwertigen mini Turmventilator von VASNER entschieden haben. Das Qualitätsprodukt mit neuester Digitaltechnik für die frische Brise an heißen Tagen.

Genießen Sie mit dem VASNER MilliFan ab sofort angenehm kühle Momente an Ihrem Schreibtisch, Nachttisch oder flexibel an jedem anderen Ort. Der MilliFan ist so klein, dass er sich hervorragend in jede Umgebung integriert.

## **VASNER – Ein Stück Zuhause.**

[www.vasner.com](http://www.vasner.com)

## **Inhalt Bedienungsanleitung:**

Seite 3	Sicherheitshinweise
Seite 4	Bestandteile
Seite 4	Inbetriebnahme
Seite 6	Reinigung, Wartung, Service, Entsorgung
Seite 7	Technische Daten
Seite 7	Serviceadresse
Seite 14	CE Erklärung

## **Die Millifan-Highlights**

Neben dem modernen Design in weiß / schwarz, besitzt der Millifan eine Reihe technischer Highlights, die den Turmventilator zu einem echten Multitalent machen:

- automatische Schwenkfunktion (Oszillation)
- bis 7 Std. Sleep Timer
- 3 Windstufen
- vertikale Luftrichtungseinstellung

## Sicherheitshinweise

Nachstehend haben wir Ihnen die wichtigsten Sicherheitshinweise zusammengefasst, um möglichen Gefahren im Umgang mit elektrischen Geräten vorzubeugen. Bitte beachten Sie stets folgende Sicherheitshinweise:

- Fassen Sie den Stromstecker nie mit nassen Händen an. Niemals das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Fassen Sie den Stecker zum Einstecken oder Ausstecken immer direkt am Stecker an. Ziehen Sie niemals am Kabel selbst.
- Wenn Sie das Gerät reinigen, umpositionieren, warten oder installieren, so schalten Sie das Gerät immer komplett aus und entfernen Sie stets den Stromstecker aus der Steckdose.
- Stecken Sie niemals irgendwelche Gegenstände oder Finger in eine der Öffnungen des Gerätes!
- Achten Sie auf mögliche Beschädigungen des Gerätes. Besonders, wenn das Gerät gefallen ist oder anderweitig beschädigt wurde. Sollten Sie Störungen oder Beschädigungen des Gehäuses, des Kabels oder des Steckers erkennen, so setzen Sie das Gerät sofort außer Betrieb und trennen Sie es von der Stromquelle. Es besteht dann Gefahr in Hinsicht auf Verletzung oder anderweitige Schäden.
- Öffnen Sie das Gerät niemals eigenmächtig und führen Sie Reparaturen am Gerät nicht selbst aus.
- Prüfen Sie, ob das Gerät an eine geeignete Stromquelle angeschlossen ist. Das Gerät ist ausgelegt auf: 220V - 240V ~ 50 - 60Hz.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in Feuchträumen. Es besitzt **keinen** IP Schutz.
- Achten Sie darauf, dass keine Harre oder andere Dinge angesogen und in den Ventilator geraten können.
- Betreiben Sie den ventilator nicht in Bereichen, wo brennbare Flüssigkeiten, Dämpfe oder Gase vorhanden sind.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchtetem Tuch, damit kein Wasser in das Gerät läuft. Der Netzstecker muss hierbei vom Strom getrennt sein.

### Achtung:

**Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Folgeschäden.**

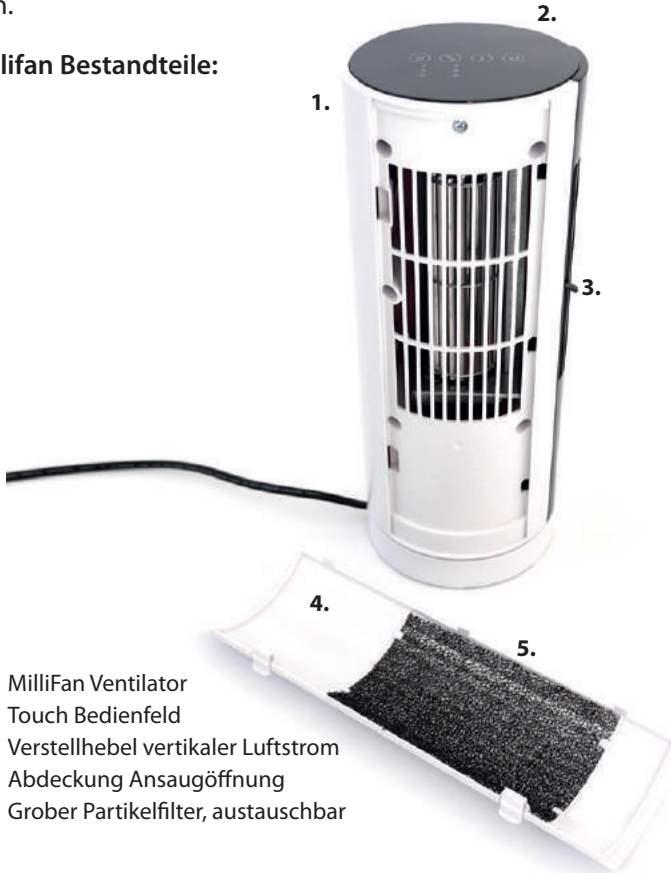
**Technische Irrtümer und Änderung vorbehalten.**

# VASNER

## Bestandteile

Nachstehend geben wir Ihnen einen Überblick über die einzelnen Bestandteile des VASNER Millifan und wie diese ggf. öffnen und z.B. den Filter säubern können.

### Millifan Bestandteile:



1. MilliFan Ventilator
2. Touch Bedienfeld
3. Verstellhebel vertikaler Luftstrom
4. Abdeckung Ansaugöffnung
5. Grober Partikelfilter, austauschbar

## Inbetriebnahme

Der VASNER MilliFan verfügt über verschiedene Funktionen, die direkt am Gerät gesteuert werden können.

1. Entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial und stellen Sie den Turmventilator auf eine ebene Fläche, dass dieser sicher steht.

2. Stecken Sie den Netzstecker in eine haushaltsübliche Steckdose. Das Gerät ist für einen Betrieb bei 220V - 240V ~ 50 - 60Hz vorgesehen.

## Bedienung des Gerätes:



TIMER

Ausschalt-Timer: 1-7 Std. wählbar  
Entscheiden Sie, nach wieviel Stunden sich der Ventilator selber abschalten soll.



SPEED

Geschwindigkeitsstufen: hoch, mittel, niedrig  
Wählen Sie, wie stark der Luftstrom sein soll.



OSC

automatische Oszillation, drehen  
Hier können Sie die automatische Drehfunktion aktivieren, wenn der Ventilator sich dauerhaft von links nach rechts drehen soll.



POWER

AN / AUS des Gerätes  
Hier schalten Sie das Gerät einfach manuell AN oder AUS.

Die Tasten besitzen eine Touch Sensorik. Sie brauchen die Zeichen oben auf dem Gerät nur leicht zu berühren, damit die Funktionen schalten.

## Vertikale Luftströmung einstellen:

- Hinter der Luftauslassöffnung in der Front des Ventilators befinden sich noch einstellbare Lamellen. Diese dienen dazu, dass Sie die Strömungsrichtung der Luft vertikal (oben / unten) einstellen können. Diese Lamellen können Sie mittels des kleinen Hebels (3.) auf der Vorderseite verschieben.

## Reinigung, Wartung, Service, Entsorgung

### Reinigung

- Ziehen Sie stets den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Reinigen Sie in regelmäßigen Abständen aus hygienischen Gründen den Partikelfilter (5.). Dieser dient dazu, grobe Luftpartikel aus der Luft zu filtern. Hier kann sich ggf. schnell Staub ablagern. Den Filter können Sie mittels Wasser im Waschbecken auswaschen.
- Wird das Gerät längere Zeit nicht benutzt, ziehen Sie den Netzstecker komplett aus der Steckdose und schalten Sie das Gerät stromfrei.
- Benutzen Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder Chemikalien, um eine Beschädigung des Kunststoffes zu vermeiden.

### Wartung

Der VASNER MilliFan ist generell wartungsfrei. Das Gerät darf nicht von unbefugten Personen geöffnet werden! Sollte einmal etwas nicht in Ordnung sein, so kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.

### Service und Reparatur

Sollte sich einmal ein Schaden oder Unstimmigkeit an Ihrem MilliFan befinden, so darf dies nur durch einen Spezialisten überprüft und repariert werden. Dies kann ein anerkannter Elektriker oder Ihr Händler sein. Schäden oder Störungen, die infolge einer eigenmächtigen Reparatur auftreten, sowie Veränderungen am Gerät, Missbrauch, Nachlässigkeit und nicht ordnungsgemäße sowie unzureichende Wartungen lassen die Garantie erlöschen. Händler und Hersteller können nicht haftbar gemacht werden.

### Entsorgung

Der VASNER MilliFan darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie das Gerät im Falle einer Entsorgung beim örtlichen Recyclinghof ab.

## Technische Daten

Typ:	VASNER MilliFan
Spannung:	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Leistungsaufnahme:	max. 16 W
Stand By Verbrauch:	<0,2W
Leistungsstufen:	3 Stufen (hoch, mittel, niedrig)
Timer:	Power Off: 1-7 Stunden wählbar
Fernbedienung:	nein
Schwenkfunktion:	ja, Oszillation (30° // 15° links, 15° rechts)
Vertikaler Luftsteuerung:	ja, 80°, manuell per Hebel (3.) auf der Frontseite
Luftfilter:	ja, auswechselbar, waschbar
Durchmesser Lüfter:	42 cm
Maße:	30,5 cm Höhe, 12,5 cm Ø
Luftauslassöffnung:	12 cm Höhe, 5 cm Breite
Gewicht:	1,3 kg
Kabellänge:	1,5 m

## Serviceadresse:

### VASNER Deutschland

Tel.: 05246 - 93 55 625

Fax: 05246 - 93 55 619

Mail: [info@vasner.com](mailto:info@vasner.com)

Web: [www.vasner.com](http://www.vasner.com)

VASNER ist eine Marke der  
MankeTech GmbH.

# VASNER

Dear customer,

we are delighted that you have chosen a high-quality mini tower fan by VASNER. This advanced product featuring the latest digital technology offers a breath of fresh air on hot days.

Cool off at your desk or place the VASNER MilliFan on your bedside table for a light breeze while you sleep. The tiny fan can be used flexibly anywhere you go. Thanks to its small size the MilliFan blends seamlessly into its surroundings.

**VASNER – a piece of home.**

[www.vasner.com](http://www.vasner.com)

## User manual contents:

Page 9	Safety information
Page 10	Components
Page 10	Commissioning
Page 12	Cleaning, maintenance, service and disposal
Page 13	Technical information
Page 13	Service address
Page 14	CE declaration

## MilliFan features

In addition to its modern design in black / white, the small tower fan also has a range of technical features that transform the MilliFan into a versatile gadget:

- Automatic swivel function (oscillation)
- Sleep timer
- 3 wind modes
- Louver function



## Safety information

Below, we have summarised the most important safety information to prevent any possible risks when handling electrical devices. Always observe the following safety information:

- Never touch the plug with wet hands and ensure that the socket is clean and free of dust. Never submerge the device in water or other liquids.
- Always grip the plug when connecting the fan to the socket or unplugging it. Never pull on the power cord.
- When cleaning, repositioning, maintaining or installing the fan, turn off the fan completely and always unplug it from the socket.
- Never insert any objects or your fingers into one of the fan openings.
- Look for any possible damage to the fan. This is particularly important if the fan has fallen down or has been damaged in any other way. If you notice any faults or damage to the housing, cables or plug, switch the fan off immediately and disconnect it from the power supply. There is a risk of injury and other damage.
- Do not open the fan without permission and do not carry out any repairs on the fan yourself.
- Ensure that the fan is connected to a compatible power source. The device is designed for the following voltage range: 220V - 240V ~ 50 - 60Hz
- Do not use the tower fan in damp locations. It does not have IP protection.
- Make sure that no hair or other objects can be sucked into the fan.
- Do not use the fan in areas with flammable liquids, vapors or gas.
- Use only a dry or damp cloth to clean the fan in order to prevent liquid from entering the device. Always remove the plug from the power outlet before cleaning the fan.

### Caution:

**The manufacturer shall assume no liability for any consequential damages. Technical modifications and changes excepted.**

# VASNER

## Components

Below you will find an overview of the individual components that make up the VASNER MilliFan and instructions on how to open the device in order to clean the filter.

### MilliFan components:



1. MilliFan fan
2. Touch control panel
3. Lever to adjust the vertical air flow
4. Cover for the suction opening
5. Particle filter, exchangeable

## Commissioning

The VASNER Cooly has many functions that can either be controlled directly on the fan or via the remote control. To use the remote control, first insert two AAA 1.5 V batteries in the remote control. Fill the fan's water tank so that the ultra-sound mist function can be used, then plug the fan into the mains power.

The VASNER MilliFan has many functions that can be controlled via the panel on the fan.

1. Remove all packaging and place the tower fan on a flat surface, so it stands securely.
2. Plug the power cord into a household outlet. The device is designed for the voltage range 220V - 240V ~ 50 - 60 Hz.

## Operating instructions



**TIMER**

Sleep timer: 1 – 7 hours

Decide how long the fan should operate before switching off automatically.



**SPEED**

Speed settings: high, medium, low

Adjust the strength of the air flow.



**OSC**

Automatic oscillation, swivel

This button enables you to activate the automatic swivel function, if you want the fan to pan from left to right during use.



**POWER**

ON / OFF

You can switch the fan on and off manually using this button.

The buttons are touch sensitive. You must only gently touch the symbols on the control panel in order to activate the functions.

## Vertical adjustment of air flow:

- Behind the air outlet on the front of the fan there are adjustable louvers. These let you adjust the vertical direction of the air flow (up / down). You can shift the louvers using the small lever (3.) on the front of the device.

## Cleaning, maintenance, service and disposal

### Cleaning

- Always unplug the fan before cleaning it.
- For hygienic reasons, you should clean the particle filter (5.) regularly. While filtering air particles, it may gather dust. You can clean the filter in the sink using water.
- If the fan will not be used for a longer period of time, switch it off and disconnect the power cord from the outlet completely.
- To avoid damaging the plastic, do not use any abrasive cleaning agents or chemicals.

### Maintenance

In general, the VASNER MilliFan does not require any maintenance. The fan must not be opened by unauthorised persons! If there seems to be a problem, contact your dealer.

### Service and repair

If you notice any defects or damages to your MilliFan, it must be checked and repaired by a specialist. This may be a qualified electrician or your dealer. Damage or faults arising from unauthorised repairs, as well as modifications to the fan, misuse, negligence, and improper or inadequate maintenance void the warranty. Dealers and the manufacturer shall not be liable.

### Disposal

The VASNER MilliFan must not be disposed of together with your normal household waste. Please take the fan to your local recycling centre to dispose of it.

## Technical information

Model:	VASNER MilliFan
Voltage:	220 - 240V ~ 50 - 60 Hz
Power:	max. 16 W
Stand-By consumption:	< 0,2 W
Speed Settings:	3 settings (high, medium, low)
Timer:	Power Off: 1-7 hours
Remote control:	no
Fan oscillation:	yes, optional (30° // 15° left, 15° right)
Louver function:	yes, 80°, manual lever on the front of the device
Air filter:	yes, exchangeable, washable
Dimensions:	30,5 cm height, 12,5 cm Ø
Air outlet:	12 cm height, 5 cm width
Weight:	1,3 kg
Cable length:	1,5 m

## Service address:

### VASNER Germany / Head Office

Tel.: +49 (0)5246 - 93 55 625

Fax: +49 (0)5246 - 93 55 619

Mail: [info@vasner.com](mailto:info@vasner.com)

Web: [www.vasner.com](http://www.vasner.com)

VASNER is a brand of  
MankeTech GmbH.



## CE - Erklärung DECLARATION of conformity with European Directives



Importeur: MankeTech GmbH  
Stahlstr. 27  
33415 Verl  
Deutschland

Marke: VASNER

Produkttyp: Turmventilator

Produktbezeichnung: VASNER Millifan

Art.- Seriennummer: VVMF1

Technische Daten: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz / max. 50 W

Der Unterzeichnende erklärt hiermit, dass folgendes Produkt, bekannt unter der Marke VASNER, rechtlichen Vorschriften und unten angeführten Normen der Nemko Certification HOUS, EMF und EMC entspricht:

HOUS: EN 60335-1:2012+A11:2014  
EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009

EMF: EN 62233:2008; PAK Anforderungen / PAH requirements  
AfPS GS 2014:01 PAK

EMC: EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011  
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008  
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009  
EN 61000-3-3:2013

Auf Anfrage können weitere Informationen bei der Firma MankeTech GmbH eingeholt werden.

25.04.2018

MankeTech GmbH

Stahlstr. 27  
33415 Verl  
Deutschland  
www.mankeotech.de

Janina Motschull  
- Geschäftsführerin -  
MankeTech GmbH



VASNER.COM

VASNER

